



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.
GENERAL
E/CN.4/1444
9 January 1981
RUSSIAN
Original: English

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Тридцать седьмая сессия
Пункт 22 предварительной повестки дня

О СОСТОЯНИИ МЕЖДУНАРОДНЫХ ПАКТОВ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА

Доклад Генерального секретаря

1. На своей тридцать шестой сессии Комиссия по правам человека получила записку Генерального секретаря (E/CN.4/1376) о состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах, а также Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах.
2. В своей резолюции 8 (XXXVI) от 21 февраля 1980 года Комиссия, помимо прочего, подтвердила значение Международных пактов по правам человека как главной части международных усилий по развитию всеобщего уважения и соблюдения прав человека и основных свобод; вновь призвала все государства, которые еще не сделали этого, стать участниками Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах, а также рассмотреть вопрос о присоединении к Факультативному протоколу к Международному пакту о гражданских и политических правах; предложила государствам-участникам Международного пакта о гражданских и политических правах рассмотреть вопрос о выступлении с заявлением, предусмотренным в статье 41 этого Пакта; призвала все правительства опубликовать тексты Международных пактов о правах человека и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах и обеспечить тем самым на своих территориях в максимально возможной степени их широкое распространение и освещение; и просила Генерального секретаря представить Комиссии по правам человека на ее тридцать седьмой сессии доклад о состоянии Международных пактов о правах человека и Факультативного протокола и включить в этот доклад информацию о деятельности Экономического и Социального Совета и его Рабочей группы по осуществлению Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах. Настоящая записка подготовлена в ответ на эту просьбу.
3. Со времени принятия Комиссией резолюции 8 (XXXVI) Никарагуа, Франция и Шри Ланка ратифицировали два пакта или присоединились к ним, а Австралия ратифицировала Международный пакт о гражданских и политических правах, в результате чего по состоянию на 31 декабря 1980 года число ратификаций или присоединений увеличилось до 65 для Международного пакта о гражданских и политических правах и 66 - для Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах. Перечень государств, подписавших, ратифицировавших пакты или присоединившихся к ним, а также даты их подписания, ратификации или присоединения приводятся в приложениях I и II. В приложении II также указаны 13 государств-участников пактов, которые уже выступили с заявлением в

соответствии со статьей 41 Международного пакта о гражданских и политических правах, признав компетенцию Комитета по правам человека получать и рассматривать сообщения о том, что какое-либо государство-участник утверждает, что другое государство-участник не выполняет своих обязательств по настоящему Пакту. Положения статьи 41 вступили в силу 28 марта 1979 года в соответствии с пунктом 2 этой статьи.

4. Кроме того, Никарагуа, Перу и Тринидад и Тобаго ратифицировали Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах или присоединились к нему. По состоянию на 31 декабря 1980 года 25 государств ратифицировали Протокол или присоединились к нему. Перечень государств, подписавших, ратифицировавших Протокол или присоединившихся к нему, а также даты подписания, ратификации или присоединения приводятся в приложении III.

5. Сессионная рабочая группа по осуществлению Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, учрежденная в соответствии с решением 1978/10 Экономического и Социального Совета от 3 мая 1978 года, провела свою вторую сессию в Централь-ных учреждениях Организации Объединенных Наций с 11 по 25 апреля 1980 года. Следующие государства-члены Совета, также являющиеся участниками Пакта, вошли в состав Рабочей группы: Барбадос, Венгрия, Индия, Ирак, Испания, Ливийская Арабская Джамахирия, Объединенная Республика Танзания, Румыния, Сенегал, Союз Советских Социалистических Республик, Федеративная Республика Германии, Финляндия, Эквадор и Япония.

6. На своей второй сессии Рабочая группа рассмотрела доклады, представленные государствами-участниками в соответствии с первым этапом Программы, учрежденной в соответствии с резолюцией 1988 (LX) Совета и касающейся прав, охватываемых статьями 6-9 Пакта. Группа также рассмотрела предложения относительно пересмотра ее состава и мандата, а также другие организационные вопросы и представила доклад Экономическому и Социальному Совету на его первой очередной сессии 1980 года (E/1980/60).

7. Своей резолюцией 1980/24, принятой 2 мая 1980 года, Экономический и Социальный Совет, отмечая, что Сессионная рабочая группа, созданная в соответствии с его решением 1978/10, столкнулась с определенными трудностями при исполнении своих обязанностей в соответствии с существующими договоренностями, постановил рассмотреть на своей организационной сессии 1981 года в соответствии со своим решением 1978/10 состав, организацию и административные договоренности Рабочей группы и просил Генерального секретаря в целях оказания помощи Экономическому и Социальному Совету в деле рассмотрения своего решения 1978/10 запросить мнение членов Совета и всех государств-участников Пакта относительно будущего состава, организации и административных договоренностей Рабочей группы и представить доклад по этим вопросам, а также любые замечания, которые он пожелает сделать, Совету на его организационной сессии 1981 года. Совет также постановил, чтобы Сессионная рабочая группа на 1981 год была создана в соответствии с существующими договоренностями на организационной сессии Экономического и Социального Совета в 1981 года и начала свою работу в начале первой очередной сессии, если рассмотрение, о котором говорится в пункте 1 резолюции Совета, не удастся завершить на организационной сессии ^{1/}.

^{1/} См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 3 (A/35/3/Rev.1), глава XXIV, также опубликовано как документ A/35/3/Add.24.

8. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 35/132 от 11 декабря 1980 года, в частности, с удовлетворением отметила, что в ходе первой очередной сессии Экономического и Социального Совета 1980 года Сессионная рабочая группа по осуществлению Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах начала рассмотрение докладов, представленных государствам-участникам в соответствии со статьей 16 Пакта, и приветствовала резолюцию 1980/24 Экономического и Социального Совета, касающуюся рассмотрения докладов, представленных в соответствии с положениями этого Пакта.

9. Что касается вопроса выполнения Международного пакта о гражданских и политических правах, то Комитет по правам человека провел свою восьмую сессию в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с 15 по 26 октября 1979 года, девятую и десятую сессии также в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с 17 марта по 3 апреля 1980 года и с 14 июля по 1 августа 1980 года соответственно. На основании статьи 45 Пакта и статьи 6 Факультативного протокола Комитет через Экономический и Социальный Совет представил Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятую сессию 2/ свой четвертый ежегодный доклад, в котором рассматривается деятельность Комитета на его восьмой, девятой и десятой сессиях.

10. Комитет провел свою одиннадцатую сессию также в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с 20 по 31 октября 1980 года. На основании принятого Комитетом на его пятой сессии решения утверждать свои ежегодные доклады в конце летних сессий для соответствующего препровождения их Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет в соответствии с требованием статьи 45 Пакта деятельность Комитета на его одиннадцатой сессии будет отражена в его следующем ежегодном докладе.

11. На своей одиннадцатой сессии Комитет по правам человека продолжил изучение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 40 Пакта, а также рассмотрение ряда сообщений, полученных согласно Факультативному протоколу. Помимо осуществления двух своих основных видов деятельности Комитет подробно изучил вопрос о мерах, которые будут приняты в связи с рассмотрением им докладов государств-участников, в частности, относительно характера его функций согласно пункту 4 статьи 40 Пакта и принял консенсусом решение по ряду принципов, касающихся его обязанностей и полномочий в соответствии с этой статьей.

12. В своей резолюции 35/132 от 11 декабря 1980 года Генеральная Ассамблея, признавая важную роль Комитета по правам человека в осуществлении положений Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к нему, выразила признательность государствам-участникам Международного пакта о гражданских и политических правах, которые сотрудничали с Комитетом по правам человека, представляя свои доклады на основании статьи 40 Пакта; настоятельно призвала государства-участники, которые еще не сделали этого, представить свои доклады Комитету в возможно кратчайшие сроки; приняла к сведению тот факт, что Комитет по правам человека рассматривает вопрос о мерах, которые будут приняты в связи с рассмотрением им докладов государств-участников Международного пакта о гражданских и политических правах; предложила вновь всем государствам, которые еще не сделали этого, стать участниками обоих пактов о правах человека и Факультативного протокола; обратилась с просьбой к Генеральному

секретарю продолжать постоянно информировать Комитет по правам человека о деятельности Комиссии по правам человека, Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств и Комитета по ликвидации расовой дискриминации, а также передавать ежегодные доклады Комитета по правам человека в эти органы; и приветствовала уже принятые Генеральным секретарем меры по обеспечению более широкой гласности работы Комитета по правам человека и призвала Комитет продолжать рассмотрение этого вопроса. В соответствии с резолюцией 35/132 Ассамблеи четвертый ежегодный доклад Комитета (A/35/40) будет представлен Комиссии на ее тридцать седьмой сессии.

13. Комитет по правам человека наметил провести свою двенадцатую сессию с 23 марта по 10 апреля 1981 года в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций. В своей резолюции 35/132 Генеральная Ассамблея обратилась с просьбой к Генеральному секретарю принять необходимые меры в соответствии с резолюцией 31/140 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1976 года для проведения заседаний Комитета по правам человека в развивающихся странах и представить доклад в этой связи Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Перечень государств, подписавших, ратифицировавших Международный пакт об
экономических, социальных и культурных правах или присоединившихся к нему

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения докумен- та о ратификации или присоединении</u>
Австралия	18 декабря 1972 г.	10 декабря 1975 г.
Австрия	10 декабря 1973 г.	10 сентября 1978 г.
Алжир	10 декабря 1968 г.	
Аргентина	19 февраля 1968 г.	
Барбадос		5 января 1973 г. ^{a/}
Белорусская Советская Социалистическая Республика	19 марта 1968 г.	12 ноября 1973 г.
Бельгия	10 декабря 1968 г.	
Болгария	8 октября 1968 г.	21 сентября 1970 г.
Венгрия	25 марта 1969 г.	17 января 1974 г.
Венесуэла	24 июня 1969 г.	10 мая 1978 г.
Гайана	22 августа 1968 г.	15 февраля 1977 г.
Гамбия		29 декабря 1978 г. ^{a/}
Гвинея	28 февраля 1967 г.	24 января 1978 г.
Германская Демократическая Республика	27 марта 1973 г.	8 ноября 1973 г.
Федеративная Республика Германии	9 октября 1968 г.	17 декабря 1973 г.
Гондурас	19 декабря 1966 г.	
Дания	20 марта 1968 г.	6 января 1972 г.
Демократическая Кампучия	17 октября 1980 г.	
Доминиканская Республика		4 января 1978 г. ^{a/}
Египет	4 августа 1967 г.	
Заир		1 ноября 1976 г. ^{a/}
Израиль	19 декабря 1966 г.	
Индия		10 апреля 1979 г. ^{a/}
Иордания	30 июня 1972 г.	28 мая 1975 г.
Ирак	18 февраля 1969 г.	25 января 1971 г.
Иран	4 апреля 1968 г.	24 июня 1975 г.

Ирландия	1 октября 1973 г.	
Исландия	30 декабря 1968 г.	22 августа 1979 г.
Испания	28 сентября 1976 г.	27 апреля 1977 г.
Италия	18 января 1967 г.	15 сентября 1978 г.
Канада		19 мая 1976 г. ^{a/}
Кения		1 мая 1972 г. ^{a/}
Кипр	9 января 1967 г.	2 апреля 1969 г.
Колумбия	21 декабря 1966 г.	29 октября 1969 г.
Коста-Рика	19 декабря 1966 г.	29 ноября 1968 г.
Либерия	18 апреля 1967 г.	
Ливан		3 ноября 1972 г. ^{a/}
Ливийская Арабская Джамахирия		15 мая 1970 г. ^{a/}
Люксембург	26 ноября 1974 г.	
Маврикий		12 декабря 1973 г. ^{a/}
Мадагаскар	14 апреля 1970 г.	22 сентября 1971 г.
Мали		16 июля 1974 г. ^{a/}
Мальта	22 октября 1968 г.	
Марокко	19 января 1977 г.	3 мая 1979 г.
Монголия	5 июня 1968 г.	18 ноября 1974 г.
Нидерланды	25 июня 1969 г.	11 декабря 1978 г.
Никарагуа		12 марта 1980 г. ^{a/}
Новая Зеландия	12 ноября 1968 г.	28 декабря 1978 г.
Норвегия	20 марта 1968 г.	13 сентября 1972 г.
Объединенная Республика Танзания		11 июня 1976 г. ^{a/}
Панама	27 июля 1976 г.	8 марта 1977 г.
Перу	11 августа 1977 г.	28 апреля 1978 г.
Польша	2 марта 1967 г.	18 марта 1977 г.
Португалия	7 октября 1976 г.	31 июля 1978 г.
Руанда		16 апреля 1975 г. ^{a/}
Румыния	27 июня 1968 г.	9 декабря 1974 г.
Сальвадор	21 сентября 1967 г.	30 ноября 1979 г.
Сенегал	6 июля 1970 г.	13 февраля 1978 г.
Сирийская Арабская Республика		21 апреля 1969 г. ^{a/}

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	16 сентября 1968 г.	20 мая 1976 г.
Соединенные Штаты Америки	5 октября 1977 г.	
Союз Советских Социалистических Республик	18 марта 1968 г.	16 октября 1973 г.
Суринам		28 декабря 1976 г. ^{а/}
Тринидад и Тобаго		8 декабря 1978 г. ^{а/}
Тунис	30 апреля 1968 г.	18 марта 1969 г.
Украинская Советская Социалистическая Республика	20 марта 1968 г.	12 ноября 1973 г.
Уругвай	21 февраля 1967 г.	1 апреля 1970 г.
Филиппины	19 декабря 1966 г.	7 июня 1974 г.
Финляндия	11 октября 1967 г.	19 августа 1975 г.
Франция		4 ноября 1980 г. ^{а/}
Чехословакия	7 октября 1968 г.	23 декабря 1975 г.
Чили	16 сентября 1969 г.	10 февраля 1972 г.
Швеция	29 сентября 1967 г.	6 декабря 1971 г.
Шри Ланка		11 июня 1980 г. ^{а/}
Эквадор	29 сентября 1967 г.	6 марта 1969 г.
Югославия	8 августа 1967 г.	2 июня 1971 г.
Ямайка	19 декабря 1966 г.	3 октября 1975 г.
Япония	30 мая 1978 г.	21 июня 1979 г.

^{а/} Присоединение.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Перечень государств, подписавших, ратифицировавших
Международный пакт о гражданских и политических правах
или присоединившихся к нему

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения документа о ратификации или присоединении</u>
Австралия	18 декабря 1972 г.	13 августа 1980 г.
Австрия ^{b/}	10 декабря 1973 г.	10 сентября 1978 г.
Алжир	10 декабря 1968 г.	
Аргентина	19 февраля 1968 г.	
Барбадос		5 января 1973 г. ^{a/}
Белорусская Советская Социалистическая Республика	19 марта 1968 г.	12 ноября 1973 г.
Бельгия	10 декабря 1968 г.	
Болгария	8 октября 1968 г.	21 сентября 1970 г.
Венгрия	25 марта 1969 г.	17 января 1974 г.
Венесуэла	24 июня 1969 г.	10 мая 1978 г.
Гайана	22 августа 1968 г.	15 февраля 1977 г.
Гамбия		22 марта 1979 г. ^{a/}
Гвинея	28 февраля 1967 г.	24 января 1978 г.
Германская Демократическая Республика	27 марта 1973 г.	8 ноября 1973 г.
Федеративная Республика Германии ^{b/}	9 октября 1968 г.	17 декабря 1973 г.
Гондурас	19 декабря 1966 г.	
Дания ^{b/}	20 марта 1968 г.	6 января 1972 г.
Демократическая Кампучия	17 октября 1980 г.	
Доминиканская Республика		4 января 1973 г. ^{a/}
Египет	4 августа 1967 г.	
Заир		1 ноября 1976 г. ^{a/}
Израиль	19 декабря 1966 г.	
Индия		10 апреля 1979 г. ^{a/}
Иордания	30 июня 1972 г.	28 мая 1975 г.
Ирак	18 февраля 1969 г.	25 января 1971 г.
Иран	4 апреля 1968 г.	24 июня 1975 г.

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения документа о ратификации или присоединении</u>
Ирландия	1 октября 1973 г.	
Исландия ^{b/}	30 декабря 1968 г.	22 августа 1979 г.
Испания	28 сентября 1976 г.	27 апреля 1977 г.
Италия ^{b/}	18 января 1967 г.	15 сентября 1978 г.
Канада ^{b/}		19 мая 1976 г. ^{a/}
Кения		1 мая 1972 г. ^{a/}
Кипр	19 декабря 1966 г.	2 апреля 1969 г.
Колумбия	21 декабря 1966 г.	29 октября 1969 г.
Коста-Рика	19 декабря 1966 г.	29 ноября 1968 г.
Либерия	18 апреля 1967 г.	
Ливан		3 ноября 1972 г. ^{a/}
Ливийская Арабская Джамахирия		15 мая 1970 г. ^{a/}
Люксембург	26 ноября 1974 г.	
Маврикий		12 декабря 1973 г. ^{a/}
Мадагаскар	17 сентября 1969 г.	21 июня 1971 г.
Мали		16 июля 1974 г. ^{a/}
Марокко	19 января 1977 г.	3 мая 1979 г.
Монголия	5 июня 1968 г.	18 ноября 1974 г.
Нидерланды ^{b/}	25 июня 1969 г.	11 декабря 1978 г.
Никарагуа		12 марта 1980 г. ^{a/}
Новая Зеландия ^{b/}	12 ноября 1968 г.	28 декабря 1978 г.
Норвегия ^{b/}	20 марта 1968 г.	13 сентября 1972 г.
Объединенная Республика Танзания		11 июня 1976 г. ^{a/}
Панама	27 июля 1976 г.	8 марта 1977 г.
Перу	11 августа 1977 г.	28 апреля 1978 г.
Польша	2 марта 1967 г.	18 марта 1977 г.
Португалия	7 октября 1976 г.	15 июня 1978 г.
Руанда		16 апреля 1975 г. ^{a/}
Румыния	27 июня 1968 г.	9 декабря 1974 г.
Сальвадор	21 сентября 1967 г.	30 ноября 1979 г.
Сенегал	6 июля 1970 г.	13 февраля 1978 г.
Сирийская Арабская Республика		21 апреля 1969 г. ^{a/}

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения документа о ратификации или присоединении</u>
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии <u>b/</u>	16 сентября 1968 г.	20 мая 1976 г.
Соединенные Штаты Америки	5 октября 1977 г.	
Союз Советских Социалистических Республик	18 марта 1968 г.	16 октября 1973 г.
Суринам		28 декабря 1976 г. <u>a/</u>
Тринидад и Тобаго		21 декабря 1978 г. <u>a/</u>
Тунис	30 апреля 1968 г.	18 марта 1969 г.
Украинская Советская Социалистическая Республика	20 марта 1968 г.	12 ноября 1973 г.
Уругвай	21 февраля 1967 г.	1 апреля 1970 г.
Филиппины	19 декабря 1966 г.	
Финляндия <u>b/</u>	11 октября 1967 г.	19 августа 1975 г.
Франция		4 ноября 1980 г. <u>a/</u>
Чехословакия	7 октября 1968 г.	23 декабря 1975 г.
Чили	16 сентября 1969 г.	10 февраля 1972 г.
Швеция <u>b/</u>	29 сентября 1967 г.	6 декабря 1971 г.
Шри Ланка <u>b/</u>		11 июня 1980 г. <u>a/</u>
Эквадор	4 апреля 1968 г.	6 марта 1969 г.
Югославия	8 августа 1967 г.	2 июня 1971 г.
Ямайка	19 декабря 1966 г.	3 октября 1975 г.
Япония	30 мая 1978 г.	21 июня 1979 г.

a/ Присоединение.

b/ Сделано заявление на основании статьи 41 Пакта.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Перечень государств, подписавших, ратифицировавших
Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских
и политических правах или присоединившихся к нему

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения документа</u> <u>о ратификации или</u> <u>присоединении</u>
Австрия	10 декабря 1973 г.	
Барбадос		5 января 1973 г. ^{a/}
Венесуэла	15 ноября 1976 г.	10 мая 1978 г.
Гвинея	19 марта 1975 г.	
Гондурас	19 декабря 1966 г.	
Дания	20 марта 1968 г.	6 января 1972 г.
Доминиканская Республика		4 января 1978 г. ^{a/}
Заир		1 ноября 1976 г. ^{a/}
Исландия		22 августа 1979 г. ^{a/}
Италия	30 апреля 1976 г.	15 сентября 1978 г.
Канада		19 мая 1976 г. ^{a/}
Кипр	19 декабря 1966 г.	
Колумбия	21 декабря 1966 г.	29 октября 1969 г.
Коста-Рика	19 декабря 1966 г.	29 ноября 1968 г.
Маврикий		12 декабря 1973 г. ^{a/}
Мадагаскар	17 сентября 1969 г.	21 июня 1971 г.
Нидерланды	25 июня 1969 г.	11 декабря 1978 г.
Никарагуа		12 марта 1980 г. ^{a/}
Норвегия	20 марта 1968 г.	13 сентября 1972 г.
Панама	27 июля 1976 г.	8 марта 1977 г.
Перу	11 августа 1977 г.	3 октября 1980 г.
Португалия	1 августа 1978 г.	
Сальвадор	21 сентября 1967 г.	
Сенегал	6 июля 1970 г.	13 февраля 1978 г.
Суринам		28 декабря 1976 г. ^{a/}
Тринидад и Тобаго		14 ноября 1980 г. ^{a/}
Уругвай	21 февраля 1967 г.	1 апреля 1970 г.
Филиппины	19 декабря 1966 г.	

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения документа</u> <u>или ратификации или</u> <u>присоединения</u>
Финляндия	11 декабря 1967 г.	19 августа 1975 г.
Швеция	29 сентября 1967 г.	6 декабря 1971 г.
Эквадор	4 апреля 1968 г.	6 марта 1969 г.
Ямайка	19 декабря 1966 г.	3 октября 1975 г.

a/ Присоединение.